



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **JB Wiggertal United** **NCE**

CLUB 2 **Capolago Flyers** **NCE**

Lieu / Ort **Rothrist** Date / Datum **23.09.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:30** End / Ende **16:26** Match Number / Index **NVCB41**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **20**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **202199** **SCHNEIDER Dominic**

Official scorer Marqueur **207703** **BRÜTSCH Bea**

Referee 1 Arbitre 1 **9202** **FEN Eugen**

Referee 2 Arbitre 2 **202166** **KOCH Tobias**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
--	---------------	---------------	---------------	---------------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	18	1
--------------------------------	----------	----------	-----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Wiggertal United	
--------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
--------------------------------	----------	----------	--	--

Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
-------------------------------	----------	----------	--	--

Penalty / Rigori	0	0		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
9	C	SCHÜRCH Lucas	210086	12:01	10		1
4	A	ANDRES Mike	214195	13:14	9	4	2
1	G	ZEMP Marc	211412	15:22	17	10	3
	G			16:57	10	14	4
11		VONAESCH Philipp	211134	20:10	11	4	5
19		JOSS Lorin	211140	29:07	9	4	6
7		BADER Fabio	331101	29:48	17	10	7
14		MÜLLER Fabio	212423	31:17	17	10	8
10		NEUENSCHWANDER Chris	331102	32:52	4		9
17		SPIESS Cédric	217138	34:09	10		10
				34:28	17	10	11
				40:54	11	10	12
				41:58	10		13
				44:32	9	7	14
				45:14	17	10	15
				53:11	9	19	16
				53:33	10		17
				56:09	11	9	18

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
40:16	7	2	40:42

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
40:16	7	2	40:42	A

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

207455 **STÄHLIN Michael**

2 Capolago Flyers

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
11	C	LIVI Alessandro	215229	40:42	3	8	1
8	A	ORTELLI Giovanni	214229				
1	G	CANONICA Tristan	216822				
29	G	PIAZZOLI Matteo	216084				
69		MAFFIA Sergio	214233				
15		BIANCHI Giovanni	217204				
28		SGARZI Noemi	216601				
3		BRAGA Davide	216604				
18		MAZZA Matteo	216362				
12		FATTORINI Matteo	217569				
22		SCARATI Noa Nayeli	217203				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
19:23	11	2	20:10
45:19	3	2	47:19
47:35	11	2	49:35

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:23	11	2	20:10	H
45:19	3	2	47:19	H
47:35	11	2	49:35	B1

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

203476 **LARGHI Matteo**

TOTAL 1

TIME OUT X

TOTAL 6 min